Multilingual multidisciplinary studies on brain and language (MMSBL)

an ESF Scientific Network

Neurolinguistics, the scientific study of how language is organised at the neuronal level, has been revolutionised in the last 15 years by the application of emerging neuroimaging techniques. This has enabled the classical approach of studying brain/language interaction through brain-damaged individuals to be extended to "normal" people without any aphasia (loss of communication ability through damage to the central nervous system). In the past it was only possible to make educated guesses and confirm these in a post mortem. Imaging has now made it possible to locate active brain areas in brain-damaged and normal individuals with good accuracy, identified by changes in blood flow and blood oxygenation, and also in real time, via changes of electric and magnetic fields. The new insights and alternative ways of testing and refining cognitive models provided by modern neuroimaging, have exacerbated problems of interdisciplinary communication, particularly between the neuroimaging and cognitive language modelling communities. This Network is very timely in bringing together European experts in these two fields, with the goal of creating a unified methodology for brain/language studies across European countries and languages.

The traditional aphasiological model of brain/language study, in which data from brain-damaged individuals is used to gain insight into how a particular part of the brain affects performance, is still valid and widely used. It led to the development of functional and anatomical diagrams explaining comprehension and production of both spoken and written language.

Such work is now being extended and reinforced by functional neuroimaging, which allows neurolinguistic functions to be studied directly as they are happening. Neurological imaging took off in 1988 with a seminal paper by Petersen and colleagues in St. Louis, USA, describing the first application of positron tomographic techniques to isolate brain activities during single word processing. Changes of regional cerebral blood flow were used as an index of altered synaptic activity. Cognitive processes were derived from such an index via a subtraction approach still used today.

Since the Petersen paper, many experiments have been conducted using increasingly sophisticated and accurate PET techniques, along with more refined methods for deriving the underlying cognitive processes. But PET continues to be handicapped through being invasive, exposing individuals to radiation.

However in the last 10 years a new non-invasive approach based on functional magnetic resonance (fMRI) has enabled a larger number of scientists to perform functional anatomical language experiments. FMRI exploits the fact that the magnetic field created by haemoglobin in the blood is different when carrying oxygen than when it is not. Active brain regions receive more blood and so have more oxygenated haemoglobin, which can be detected as changes in the brain's magnetic field and picked up by fMRI scanners.

At the same time, another non-invasive technique, magnetoencephalography (MEG) has improved significantly the ability to resolve temporal dynamics, enabling changes in brain activity over time to be tracked at a much finer level of detail.

With such techniques delivering increasing volumes of data, this Network is timely in allowing the overall experimental approach used in applying imaging to neurological research to be re-assessed. It is also time to take stock of progress achieved so far in the field of language processing in order to set priorities for the future and determine possible clinical programmes. Issues that have never been addressed systematically before, such as anatomy of reading and bilingualism, are being tackled by a number of studies within this Network. It is also helping to extend physiological investigations into firm clinical tests, as in the case of presurgical assessment of language-brain interactions to prevent or minimise post-surgical aphasia. To achieve these goals, the Network is bringing together experts in brain physiology, neurolinguistics, neuropsychology, and clinical aphasiology.

The Network's conclusions will therefore be highly relevant not only for basic neuroscientific research but also for assessment and treatment of acquired language impairments. There should be an even stronger focus on clinical and therapeutic applications in an extensive follow up programme to be defined later in the three year Network, which runs from 2003 to 2006. Indeed the wider objective is to establish an ongoing European platform for the study of brain and language relationships of all kinds.

This Network was approved by the ESF Network Group in May 2003 for a three-year period



Steering Committee

Professor Ria De Bleser (Chair)

University of Potsdam Neurolinguistics Department PF 601553 14415 Potsdam Germany Tel: +49 331 9772 933 Fax: +49 331 9772 095 Email: debleser@ling.uni-potsdam.de

Professor Roelien Bastiaanse

University of Groningen Department of Linguistics PO Box 716 9700 AS Groningen Netherlands Tel: +31 503 635 558 Fax: +31 503 636 855 Email: y.r.m.bastiaanse@let.rug.nl

Professor Stefano F. Cappa

Università Vita-Salute San Raffaele DIBIT Via Olgettina 58 20132 Milan Italy Tel: +39 02 2643 4887 (secr 4784) Fax: +39 02 2643 4892 Email: Cappa.stefano@hsr.it

Professor Alfonso Caramazza

Harvard University Department of Psychology 33 Kirkland Street Cambridge MA02138 United States Tel: +1 617 495 3867 Fax: +1 617 496 6262 Email: caram@wjh.harvard.edu

Dr. Jean-Francois Demonet

INSERM U455 Service de Neurologie CHU Purpan 31059 Toulouse cedex 2 France Tel: +33 5 61 77 95 11/19 Fax: +33 5 61 49 95 24 Email: demonet@purpan.inserm.fr

Professor David Howard

University of Newcastle School of Education, Communication and Language Sciences Newcastle-upon-Tyne NE1 7RU United Kingdom Tel: +44 191 222 7451 Fax: +44 191 222 6518 Email: david.howard@ncl.ac.uk

Professor Matti Laine

Department of Psychology Åbo Akademi Domkyrkotorget 3 20500 Åbo Finland Tel: +358 2 2153 442 Fax +358 2 2154 833 Email: matti.laine@abo.fi

Professor Claudio Luzzatti

Università degli Studi Milano-Bicocca Dipartimento di Psicologia Piazza dell'Ateneo Nuovo 1 20126 Milano Italy Tel: +39 026 448 6743 Fax: +39 026 448 6705 Email: claudio.luzzatti@unimib.it

Professor John C. Marshall

Neuropsychology Unit Radcliffe Infirmary Woodstock Road Oxford OX2 6HE United Kingdom Tel: +44 1865 727 346 Fax: +44 1865 556 164 Email: john.marshall@clinical-neurology. ox.ac.uk

Professor David Poeppel

CNL Lab 1401 Marie Mount Hall University Maryland College Park MD 20742 United States Tel: +1 301 405 1016 Fax: +1 301 314 5052 Email: dpoeppel@deans.umd.edu

Professor Riitta Salmelin

Brain Research Unit Low Temperature Laboratory Helsinki University of Technology PO Box 2200 02015 Helsinki Finland Tel: +358 9 451 2950 Fax: +358 9 451 2969 Email: riitta@neuro.hut.fi

Cynthia K. Thompson

Communication Sciences and Disorders Northwestern University 633 Clark Street Evanston IL 60208 United States Tel: +1 847 491 5073 Fax: +1 847 467 1418 Email: ckthom@northwestern.edu

Professor Cornelius Weiller

Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf Martinistraße 52 20246 Hamburg Germany Tel: +49 40 42803 3770 Fax: +49 40 42803 6721 Email: weiller@uke.uni-hamburg.de

ESF Liaison

Science: Dr. Hui Wang Administration: Ms. Nathalie Geyer Tel: +33 (0)3 88 76 71 48 Fax: +33 (0)3 88 37 05 32 Email: ngeyer@esf.org

www.esf.org/mmsbl

The European Science Foundation acts as a catalyst for the development of science by bringing together leading scientists and funding agencies to debate, plan and implement pan-European initiatives.

The ESF Network scheme is coordinated from the Foundation's Strasbourg headquarters. For further information and application procedures contact:

the Networks Secretariat

Tel: +33 (0)3 88 76 71 46 - Fax: +33 (0)3 88 37 05 32 - Email: networks@esf.org